

# beurer

## HK 48 Cosy

H



**H** **Ágymelegítő párna**  
Használati utasítás

## Tartalom

1. Csomagolás tartalma .....	3	4.5 Automatikus kikapcsolás .....	6
1.1 A készülék ismertetése .....	3	4.6 Kikapcsolás .....	6
2. Fontos tudnivalók .....	3	5. Tisztítás és ápolás .....	6
3. Rendeltetésszerű alkalmazás .....	5	6. Tárolás .....	7
4. A készülék kezelése .....	5	7. Ártalmatlanítás .....	7
4.1 Biztonság .....	5	8. Mi a teendő probléma esetén? .....	7
4.2 Üzembehelyezés .....	5	9. Műszaki adatok .....	7
4.3 Bekapcsolás .....	5		
4.4 Hőmérséklet beállítása .....	5		

## Ábramagyarázat

	Az útmutatások elolvasása!		Mosógépben mosható extra kímélő programmal 30 °C fokon
			Ne fehéritse
	Ne szúrjon bele tűt!		Ne szárítsa szárítógépben
			Ne vasalja
	Ne használja összehajtogatva vagy összegyűrve!		Vegyitisztításra nem alkalmas
			Ne mossa
	Nagyon fiatal (0-3 éves) gyermekek nem használhatják.		Az ennél a készüléknél használt textíliák teljesítik az Öko-Tex szabvány 100 magas humánökológiai előírásait, amint ezt a Forschungsinstitut Hohenstein (Hohenstein Kutatóintézet) igazolja.
	<b>FIGYELMEZTETÉS;</b> Figyelmeztetés a sérülésveszélyekre, vagy az Ön egészségére leselkedő veszélyekre.		
	<b>FIGYELEM;</b> Biztonsági utalás a készülék/tartozék lehetséges károsodásaira.		



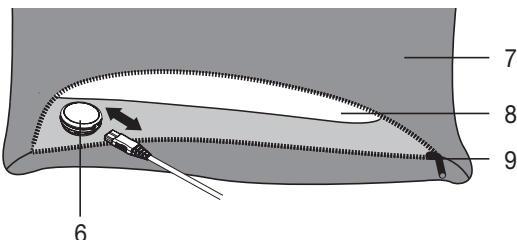
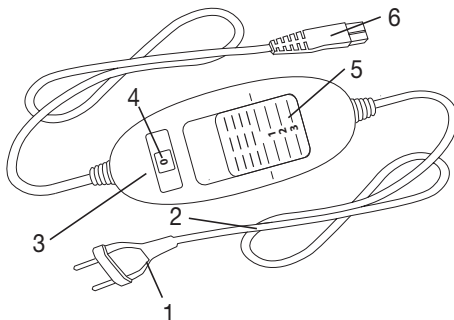
## MERJEGYZÉS; Utalás a fontos információkra.

### 1. Csomagolás tartalma

- 1 Melegítő párna
- 1 Belső párna
- 1 Kapcsoló
- 1 Használati útmutató

#### 1.1 A készülék ismertetése

- 1. Hálózati dugasz
- 2. Hálózati vezeték
- 3. Kapcsoló
- 4. A hőmérsékletfokozatok megvilágított kijelzője
- 5. Tolókapcsoló a BE-/KI-kapcsoláshoz és a hőmérsékletfokozatokhoz
- 6. Dugaszos csatlakozó
- 7. Huzat beépített melegítő párnával
- 8. Belső párna
- 9. Cipzár



### 2. Fontos tudnivalók

#### Őrizze meg a későbbi használathoz



#### FIGYELMEZTETÉS

- A következő tudnivalók figyelmen kívül hagyása személyi sérüléseket vagy anyagi károkat (áramütés, a bőr megégése, tűz) okozhat. A következő biztonsági és veszélyességi megjegyzések nem csak az Ön vagy harmadik személyek egészségének védelmét, hanem a termék védelmét is szolgálják. Vegye figyelembe ezért ezeket a biztonsági tudnivalókat és adja át ezt az útmutatót a készülék továbbadása esetén.
- Ezt a melegítő párnát nem használhatják a hővel szemben érzéketlen és más védelemre szoruló személyek, akik a túlmelegedésre nem tudnak reagálni.
- Ez a melegítő párna nem használható nagyon fiatal gyermekeknél (0-3 év), mivel ők a túlmelegedésre nem tudnak reagálni.
- Ez a melegítő párna nem használható fiatal gyermekeknél (3-8 év), hacsak a kapcsolót nem egy szülő vagy felügyelő személy állította be, és a gyermeket megfelelő módon kioktatták a melegítő párna

biztonságos használatáról.

- A melegítő párnát 8 éves és annál idősebb gyerekek valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról kioktatták őket, és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermeknek nem játszhatnak a melegítő párnával.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermek nem végezheti.
- Ez a melegítő párna nem kórházban történő használatra szolgál.
- Ne szúrjon bele tűt
- Ne használja összehajtván vagy összetolva
- Ne használja nedvesen
- Ez a melegítő párna csak a címkén megadott kapcsolóval működtethető.
- A melegítő párnából kiinduló villamos és mágneses mezők adott körülmények között zavarhatják szívritmus-szabályozójának működését. Ezek azonban messze a határértékek alatt vannak: elektromos térerő: max. 5 000 V/m, mágneses térerő: max. 80 A/m, mágneses fluxussűrűség: max. 0,1 millitesla.  
Kérjük, kérdezze meg orvosát vagy szívritmus-szabályozójának gyártóját e melegítő párna használata előtt.
- Ne a vezetéknel fogva húzza ki a csatlakozót, ne tekerje vagy törje meg a vezetéket.
- Ellenőrizze gyakran a melegítő párnát arra nézve, hogy nem mutatkoznak-e rajta az elhasználódás vagy károsodás jelei.  
Ilyen jelek esetén, ha szakszerűtlenül használták a melegítő párnát vagy már nem melegít, az újbóli bekapcsolás előtt a gyártóval át kell vizsgáltatni.
- Ha megsérült a melegítő párna hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártó céggel, annak ügyfélszolgálatával vagy hasonlóan minősített szakemberrel ki kell cseréltetnie.
- Ha a melegítő párna be van kapcsolva, nem szabad  
- semmilyen tárgyat (pl. bőrdönt vagy ruháskosarat) ráhelyezni,  
- hőforrást, pl. ágymelegítő palackot, melegítő párnát vagy hasonló eszközt ráhelyezni.
- A kapcsolóban lévő elektromos alkatrészek felmelegednek a melegítő párna használatakor. A kapcsolót ezért nem szabad letakarni, vagy a melegítő párnára helyezni használat közben.
- Feltétlenül vegye figyelembe a kezelésre (4. fejezet), a tisztításra és

- ápolásra (5. fejezet), és a tárolásra (6. fejezet) vonatkozó tudnivalókat.
- Ha kérdései vannak a készülékeink használatával kapcsolatban, akkor kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

### 3. Rendeltetészerű alkalmazás



#### FIGYELEM

Ez a melegítő párna csak az emberi test melegítésére szolgál.

### 4. A készülék kezelése

#### 4.1 Biztonság



#### FIGYELEM

Ez a melegítő párna BIZTONSÁGI RENDSZERREL van felszerelve. Ez az érzékelő technika hiba esetén automatikus lekapcsolással megakadályozza a melegítő párna túlmelegedését annak teljes felületén. Ha a BIZTONSÁGI RENDSZER a melegítő párnát lekapcsolta, a hőmérsékletfokozatok a bekapcsolt állapotban már nem világítanak.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítő párna hiba esetén biztonsági okokból már nem használható és azt a szerviz megadott címére be kell küldeni.

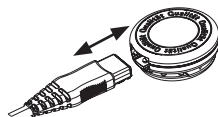
#### 4.2 Üzembehelyezés



#### FIGYELEM

Ügyeljen rá, hogy a melegítő párna használat során ne gyűrdjön fel és ne ráncosodjon.

- Kösse össze először a kapcsolót a fűtőtesttel oly módon, hogy a dugaszos csatlakozót összeilleszti.
- Ezt követően dugja be a hálózati dugaszt a fali aljzatba.



#### MEGJEGYZÉS

A huzat (7) beépített melegítő párnás oldalának az optimális hőátadás érdekében a test felé kell néznie.

#### 4.3 Bekapcsolás

A melegítő párna bekapcsolásához állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót az 1., 2. vagy 3. fokozatra.

Bekapcsolt állapotban a hőmérsékletfokozatok (4) meg vannak világítva.

#### 4.4 Hőmérséklet beállítása

0. fokozat: KI

1. fokozat: Minimális hőfok

2. fokozat: Közepes hőfok

3. fokozat: Maximális hőfok



#### MEGJEGYZÉS

Akkor melegítheti fel leggyorsabban a melegítő párnát, ha először a legmagasabb hőmérsékletfokozatot állítja be.

## MEGJEGYZÉS

Ez a melegítő párna gyorsfűtő funkcióval rendelkezik, amely már az első 10 percben gyors felfűtést biztosít.



## FIGYELMEZTETÉS

Ha a melegítő párnát több órán keresztül használja, javasoljuk a legalacsonyabb hőmérsékletfokozat beállítását a kapcsolón a melegített testrész túlmelegedésének, és a bőr esetleges megégésének elkerülésére.

### 4.5 Automatikus kikapcsolás

Ez a melegítő párna automatikusan kikapcsol. Az automatika a melegítő párna üzembe helyezése után kb. 90 perccel leállítja a hőszállítást. Ekkor a hőmérsékletfokozatok kijelzője villogni kezd. Ha újra üzembe akarja helyezni a melegítő párnát, akkor állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót (5) először a „0” (KI) fokozatra. Nagyjából 5 másodperc után újra bekapcsolhatja a párnát.



### 4.6 Kikapcsolás

A melegítő párna kikapcsolásához állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót a „0” (KI) fokozatra. A hőmérsékletfokozatok ekkor már nincsenek megvilágítva.

## MEGJEGYZÉS

Ha a melegítő párnát nem használja, állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót a „0” (KI) fokozatra és húzza ki a hálózati dugaszt az aljzataból. Válassza le ezután a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról.

## 5. Tisztítás és ápolás

### FIGYELMEZTETÉS

Tisztítás előtt mindig húzza ki előbb a hálózati dugaszt az aljzataból. Válassza le ezután a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.

### FIGYELEM

- A kapcsoló soha nem érintkezhet vízzel vagy más folyadékkal. Ellenkező esetben megrongálódhat.

Száraz, nem bolyhozódó kendőt használjon a kapcsoló tisztításához. Ne használjon vegyi tisztítókat vagy súrolószert.

A melegítő párna a beépített melegítő párnával ellátott huzatból (kívül) és a belső párnából áll. Tisztítás előtt mindig vegye ki először a belső párnát. Nyissa ki ehhez a cipzárt. A belső párna nem mosható.

A beépített melegítő párnával ellátott huzaton lévő kisebb foltok egy megnedvesített kendővel, valamint kevés folyékony finom mosószerezrel távolíthatók el.

A beépített melegítő párnával ellátott huzat gépben mosható. Ne mossa környezetvédelmi okokból más textíliákkal együtt. Állítson be a mosógépen egy különösen kímélő mosóprogramot 30 °C-on (teljes mosóprogram). Használjon finom mosószert, és a gyártó cég előírásai szerint adagolja.

### FIGYELEM

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a beépített melegítő párnával ellátott huzatot a túl gyakori mosás igénybe veszi.

Azt ezért teljes élettartama alatt legfeljebb 10-szer mossa mosógépben.



## FIGYELEM

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a beépített melegítő párnával ellátott huzatot és a belső párnát tilos vegyileg tisztítani, kicsavarni, géppel szárítani, mángorolni vagy vasalni.

Húzza ki közvetlenül a mosás után a még nedves, beépített melegítő párnával ellátott huzatot eredeti méretére és alakjára, és hagyja egy ruhaszárítón laposan kiterítve megszáradni.



## FIGYELEM

- Ne használjon ruhacsipeszeket vagy hasonló eszközt a beépített melegítő párnával ellátott huzat ruhaszárítóra rögzítéséhez. Ellenkező esetben az megsérülhet.
- Csak akkor kösse össze a kapcsolót a melegítő párnával, ha a beépített melegítő párnával ellátott huzat, a dugaszos csatlakozó és a belső párna teljesen száraz. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

Tegye vissza a belső párnát a beépített melegítő párnával ellátott huzatba.



## FIGYELMEZTETÉS

- Semmi esetre se kapcsolja be a készüléket azért, hogy megszáradjon! Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

## 6. Tárolás

Ha hosszabb időn keresztül nem kívánja használni a melegítő ágybetétet, akkor javasoljuk, hogy az eredeti csomagolásában tárolja azt.



## FIGYELEM

Kérjük, hagyja először a melegítő párnát lehűlni. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet. Tároláskor semmilyen tárgyat se tegyen a melegítő párnára, hogy elkerülje az éles megtörését.

## 7. Ártalmatlanítás

A készüléket az Európai Uniónak az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.



## 8. Mi a teendő probléma esetén?

Probléma	Ok	Elhárítás
A hőmérsékletfokozatok nincsenek megvilágítva, miközben - a kapcsoló teljesen össze van kötve a melegítő párnával - a hálózati dugasz egy működő fali aljzattal van összekötve - a tolókapcsoló az 1-es, 2-es vagy 3-as fokozaton áll.	A biztonsági rendszer a melegítő párnát visszafordíthatatlanul lekapcsolta.	Küldje be a melegítő párnát és a kapcsolót a szervizbe.

## 9. Műszaki adatok

Lásd a típus tábla-címkét a melegítő párnán.





# Magyarországi forgalmazó:

Gyógyexpressz webáruház  
[www.gyogyexpressz.com](http://www.gyogyexpressz.com)

